

ANUL I.— No. 46.

20 BANI NUMERUL

DUMINICĂ 11 AUGUST 1902

Zeflemeaua

APARE ODATĂ PE SăPTĂMÂNA

Orice corespondență pentru redacție sau
administrație se va adresa :

PIAȚA TEATRULUI
d'asupra Berăriei Cooperative

DIRECTOR :

GEORGE RANETTI

Abonamentul { pe an 8 Leu
 pe șase luni . . . 4 „

Prețul anunțurilor, inserțiilor și recla-
melor, după învoială.

CONCURSUL DE FRUMUSEȚE ÎNTR SOACRE



«Zeflemeaua» a deschis un concurs de frumusețe între soacre. Publicăm mai sus portretele soacerelor celor mai frumoase din România cărăi au primit ca premiu din partea «Zeflemelei» cîte o frumoasă botniță.

GHIVECIUL „ZEFLEMELEI”

Un mic prolog. — Congresul lazarist. — Complotul contra Sultanului. — Impăcarearea conservatorilor.

Una din esențialele preparații ale acestui sezon de călduri și zarzavaturi, poame și sprituri — ce mai poame sunt și cari le beau! — este naționala mincăre «Ghiveciul», care cu multiplele lui zarzavaturi, întrece cele mai frumoase ghiveciuri cu flori.

De oare ce modeștele noastre mijloace nu ne permit d'a oferi un banchet monstru cu un idem Ghiveci celor numeroate mii de cititori ai noștri, și vom trata numai cu acest mic ghiveciu intelectual, pe care suntem siguri că'l vor gusta cu atit mai multă placere cu cît se știe că, de și zarzavat, spanacul nu se pune în Ghiveciu.

Un ziar din București, care pe lîngă diferite *cusururi* nemărturisite, mai are și pe acela, foarte vizibil, a iubi pe cei cari ne injură, a publicat un interview cu d. Bernard Lazăr, personaj suspect, despre care am mai vorbit aci. Obiectul interviewului a fost congresul în favoarea evreilor din România.

D. Lazăr a declarat ritos că la acel congres nu va admite nici un «pumuntean» de la noi și nici o delegație de la societățile sioniste de aici.

De ce deja o așa hotărire? De sigur pentru că și strică dumnealui combinațiiile.

In discursul fulgerător pe care are să-l tie, o să spue că evreii din România sunt slăbiți și subțiri că o toae de mațas; că barbarii români sug de la evrei nu numai trei picături, ci singele tot; că li se refuză creditul pretutindeni și cînd vreunul vrea să se imprumute i se ia sută pîntru sută, — ce sălbatici sunt cămătarii români! că cele mai mari otele din București sunt stăpînite de alianța antisemîtă care îi bagă pe evrei ca chelneri pentru a-i martiriza și ucide și că prin Moldova, prin satele pe unde aș reușit să se stabilească cătiva crîșmari evrei, hoții de țărani îi aduce în sapă de lemn, căci le dă porumb stricat și banii găuriți pentru bunătatea de rachiū de tescovină veritabil pe care îl vînd dinși; va spune... dar ce nu va spune d. Lazăr, care a studiat «chestia ovreiască la dejun la d. Mille și din explicațiile d-lui Clânțănenbaum, sociolog «rumun».

Cei din congres, firește, vor crede; cînd vor vedea însă pe d. Ițic Marcoviceanu, delegat din România, cu o burta de o rotunzime paladiană, cu un lanț de aur mai gros ca obrajii d-lui Lazăr și cu marochinul plin de sutare și careva bine-voi să se laude că Banca Națională este asediată de «casele de schimb» ale d-lor; că așa deje cele mai frumoase

imobile din București etc. — atunci cei din congres o să se uite cu bănuială la ochelarii d-lui Lazăr.

Ajî înțeles acum? A chichi plan! D. Lazăr își va freca palmele multumit pentru că la Paris n'o să aibă teamă că'l va aștepta afară cătiva «români barbari» cu mincăime de palmă, cari să'l chemă așa cu dulceață:

— Lazare, Lazare, vin'o afară!

O mare emoție a stăpînit fesurile turilor din București cînd aș citit vestea că un complot, care trebuia să răpue viața Padișahului, s'a descoperit în Capitala noastră.

In urma acestei emoții se afirmă că tradiționalii șalvari au atînat mai greu către pămînt, plini de... tristețe, firește și dinși. Prin cafenelele respective conversațiile erau din cele mai vii și mai fără afion posibile.

Complotul, de sigur, tot opera a «tierilor turci» cari și poartă însă venerabilele lor bărbii prin exil, — era, după cum ni se afirmă din cele mai vaste.

Cu concursul d-lui Puiu — care se face un puiu de lele și spune reporterilor că nu știe nimic, — s'a făcut numeroase percheziții. S'a confiscat o considerabilă cantitate de *gloante* pe la rahagările din Capitală, puști, tunuri și diferite alte arme în forma cărora își fac rahagiile... acadelele. Descoperirea acestui arsenal a cauzat o profundă impresie.

Chenzina, adică pardon, semi-luna, a fost salvată; o telegramă de felicitare bine simțită a fost adresată Excelenței sale Kiazim-bey, în următorii termeni:

Caldarâm baiurum mascaralic caiaset! Sabalaerosum.

(Urmează semnăturile)

Un alt eveniment, pur politic, a fost propunerea de împăcare pe care conservatorii cantacuziniști au adresat-o conservatorilor carpiști prin pana de gîscă a d-lui Can, un tinăr pe care nea Iancu văzîndu-l dublu ca de obicei, îl numește Can-can.

Propunerile erau din cele mai necuvioioase. Cantacuziniștii se ofereau să adopte întreg programul d-lui Carp, exceptie făcînd bine înțeles de șefia d-sale.

Conservatorii însă au spus că propunerea d'a intra în combinație cu asociația Crassus-Rethor-Nea-Iancu e o omoare pe care fiind că a mai avut-o odată, toată lumea ar zice că e prea *des moare*.

Față cu un asemenea răspuns, Conservatorul s'a făcut nîznaî, afirmînd că n'a văzut n'a auzit. Cu alte cuvinte și-aruncă păcatele în samarul d-lui Can, pe care ar vrea să'l arate ca pe un țap-emisar.

Oare așa să fie? Tapule ti se văd urechile!

I D E A L

Aș vrea să-mi sună bani în buzunare, Să fiu Rothschild sau doar domenal; Ingulerat, în mîni mănușă, fracat, Să mă 'ndrăgească chiar și un muscal.

Cu pieptu-afără, cu umeri ridicăți Să-mi port în sfere capul genial: Cărare 'n mijloc, în spate idem, Dar fără carieră — ideal.

Să eale pe ghiată pe oră și ce mojic Ca să respir, spre cer să fiu purtat: N'aș vrea să 'nghit aceeași atmosferă Să sorb din aer de altii respirat.

Si fost pirlit, tovarășii din vremuri I-aș ignora, de sus i-aș salivă, Iar pe poeti i-aș duce la Mărcuța, Căci lyra lor etern m'ar supără ...

C. Coseo.



CĂPITANUL ȘI GEANTA

Simpaticul nostru amic, d. Victor Ionescu, a pierdut în tren o geantă în care se aflau bijuterii în valoare de 15.000 de lei

Faptul s'a publicat în gazete, toată lumea a luat cunoștință de el. Poliția a cercetat, geanta nicări.

Tocmai după o săptămînă și ceva, d. Victor Ionescu întîlnește pe stradă pe d. căpitan Drăgoescu și își aduce aminte că se află în acelaș vagon cu d-sa cînd i-a dispărut geanta.

Avînd o inspirație subită, d. Victor Ionescu se duse la căpitan și-i spune repede:

— D-le căpitan, cînd îmi dai geanta?

— E la dispoziția d-tale, haide-acasă cu mine să 'tî-o dañ, — răspunse d. căpitan Drăgoescu.

— Dar de ce nu mi-ai dat-o pînă acum?

— Așteptam să vii s'o ie... .

Si astfel a reintrat d. Victor Ionescu în posesiunea gentei d-sale.

In ceea-ce privește pe d. căpitan Drăgoescu, răutăcioșii pretend că d-sa s'a condus în această imprejurare de celebrul vers :

Lasce dir'le genti e sequi tuo corso.

Adică, pe românește, în traducție foarte liberă :

Lasă'l să caute geanta și tu fă pe englezul!

Ori-cum, nu se poate tăgădui că d. căpitan Drăgoescu e un adevărat juvaer și că s'a purtat cît se poate de gentil cu d. Victor Ionescu intru-cit i-a dat juvaerica de bună voie, fără intervenția geantărmeriei.

Nici nu ne așteptam la alt-ceva din partea unui ofițer de geantă latină.

Coseo.



DE LA PENSION

In fundul grădinei, vre-o 6 minori stind, în cerc, de vorbă și fumind cu mult nesațiu, se declară absolutamente nemulțumiți de sătanul din Tîrgu-noș unde au petrecut as' noapte. La cătăva pași de ei, în dosul unui copac, domnul Gigică, care azi a împlinit 7 ani, se luptă din răsputeri cu o comercială fără carton și scuipă gros. Ori-cum... de la 7 ani în sus, în oricare pension, fumatul e obligator.

Ioniță Petcu, tătorul lor, scoate ceasul:

— Mă... e unu-jumate!

— Vai de mine, exclamă speriat Scurtu, ce să mă fac? Nu știu de loc lectia.

— De-te dracului, parcă și știut-o vr'o dată, — zise Popescu, împingindu-l ușor cu mîna.

— Dar după masă îmi vine rîndu la geografie.

— Atunci... sistemul nostru: la infirmerie! îl indeamnă camaradul Dimitriu, făcînd o țigare dintr-un pachet de tutun rusesc.

— Pentru a șeasea oară îl practic săptămîna aceasta. Alea jacta es. Sunt bolnav. La revedere.

— La revedere; eu mă duc în pod să îsprăvesc «Contesa Cerșetoare».

— Noi ne ducem la Ștefanachi. Puțin biliard nu strică: după masă avem... geometria, șoptește rîzind Popescu și ia de mîna pe Dimitriu.

— Apoi noi, adaogă cei-l'alți doi, noi ne ducem să facem o mică inspecție. Scurtule, vezi să nu te cunoască doctorul Chinină...

Toți pușnesc în ris și se despart făcînd mare haz...

Doctorul, un bătrîn, slab, scurt, plisit și neamă, e poreclit astfel, fiind că tratează la fel toate maladiile: dacă cineva și scrințea un picior, ori constata o conjunctivită, ori nutrea în adincul stomacului său o panglică, ori și spărgea capul, d. doctor întreba pe pacient, ce are? și... remediu era acelaș: chinina!

... Sună ora gustării: 4. 30 p. m.

Elevii s'au intors de la școală și, de sigur, Ioniță Petcu s'a coborât din pod; Popescu și Dimitriu, de și antrenați la joc, au pus tacurile jos (puteau să zică colegii lor, că au stat la... arest!), iar domnii inspectorii terminîndu-și inspecția, apar pe poartă, cu cărțile în mînă.

Numai sărmanul Scurtu de trei ceasuri asudă în căldura năbușitoare a plăpomei, așteptînd pe d. doctor, ca pe salvatorul irrecompensabil care să-i redea libertatea și sănătatea intr'un bulin de chinină.

Ușa se deschide. Doctorul intră, își sterge fruntea, stă în loc și oftează: bolnavii s'au înmulțit! — Cu toți-s patru: unul nu poate merge, unul nu vede, unul nu mânincă și unul — în colț (noștimă coincidență!) — nu știe lectia.

— Ce te doare?

— Nu știu, domnule doctor, răspunde Scurtu

— Dacă nu știu, ce să-ți fac?

— Das'ăș fi doctor, aș ști. Constață-mă.

— Ce te doare, mă boule? capu? burta? corpu?

— Doar n'o să mă doară paltonul?

— Obrasnicul. — Scoate limba: nimic!... Adu mîna: puls normal!... Tușește: respirație clară... Trebuie să fie ceva grav.

— Nu, nu, domn...

— Da, da; grav, grav. Să stai două zile aici și dacă nu descoper nimic, Marți facem consult de trei medici.

— Ufff... miine e Dumineacă! murmură desnădăjduit Scurtu și cugetă acum trist, că dir ctorul e sever în această privință (taxa infirmeriei de 10 lei pe zi), îl va ține sequestrat aci 3 zile, și parcă, un fior de minie, de revoltă îl trece prin inimă și un kilogram de sudoare îl udă fruntea, pe cind Ioniță Petcu, care ascultă la ușă, vede cum i se distrug toate planurile, toate proiectele de carambol, table, cognacuri și santa-se în trei!...

Ce era de făcut? — Doctorul se pregătea să plece, Scurtu privea pe urma lui înjurind inspirația, nenorocită de astă-dată, de a și căta adăpost aci, cind ușa se lovește cu sgomot de perete și apare Petcu, ținîndu-se cu mîinile de antipodul gurii și plingind ca de o dușoare teribilă:

— Aoleooo... aoleooo...

— Ce... ce... e...?

— Aoleooo... dă-mi chinină.. mooor...

D. doctor scrie repede rețeta, dă chinină: cazul e grav, e urgent, e pericol de moarte!... Și, contrar metodei usitate de medici, d. doctor intîlă dă rețeta, zăpăcit, tremurînd o îscălește, și apoi încîndu-și respirația în gât, întrăbă:

— Ce... ai... mă?

— Aoleooo... Popescu mi-a rupt pantalonii!...

— Ha, magarule...

Doctorul se repede după el. Scurtu șterpește rețeta, e salvat.

... Astă-sără, o să fie lată rău!

Const. I. Dinescu.



FIAT PAX

Colaboratorul nostru d. Xavier, care a fost acuzat de d. Inex că i-a uzurpat pseudonimul, ne trimite o lungă scrisoare în care explică că este proprietarul acestuia pseudonim de 6—7 ani și nu știe că a mai semnat și altul cu el.

Intru căt ne privește am rugă pe ambi noștri colaboratori să nu se mai certe, căci pe piețele publice ale Capitalei e destul loc ca să li se ridice statuș la amîndoă.

«Zeflemeaua» a intrat deja în tratative cu primăria pentru cedarea terenurilor necesare statuelor celor doi ai săi colaboratori.



NEPOTII

(Copie după natură)

In geamuri ale-amurguluș jerateci
Se 'nehid, și în umbră daăf incet să moară
Cind dinspre văl, din apa de la moară,
Se 'nalță 'n sgomot corul de burateci.

Se 'ndoieie, ca un trup isteș de noră,
Alunul tinăr și mlădiș în boiu,
Și nu știu vîntul ce-i tot cintă în foă,
Că foile 'i joacă-o blîndă horă.

Iar plopii cel uitați din vremi străbune
Și lungi cătu-î prostia omenească
In agonia zilei prind să crească,
Ca jalea ta cind nu aibă cui o spune.

O cumpăna coboară 'n mers de pripă
Şapoală alene își intinde gîțul:
Vâzduhul își jălușe uritul
G'un glas prelung și obidit, ce tipă.

De-a hăisa 'naltei cumpeni se răsfăță,
In verde zugrăvită, casa popi;
In dreapta casei strajă multă: plopi,
Şi alunu 'ncovoelnic drept în față.

Pe prispă, jos, părintele Vasile;
Iar roată 'mprejurul lui, nepotii,
Sunt miei de ană, dar mari de gură, — hoții!
Și nu-i daă pace-albitului în zile:

Băiata-cărif plete, cum îi spicul
Imprejmue cu aşa mîndrețe capul,
Buniciul furatul-i-a potcapul
Şi'n darn o tot amenință bunieul:

Fetița a zbughit-o! pe cărare
Potcapul l'a și 'ntors în sus cu fundul
Şi bulgăriș și colbul tot și prundul
Incepe în potcap acum să care.

Cu o basmă în mititică-i labă,
Un plod cu nișcă pie nu-i tace glasul,
Luă tata-moșu vrea să-i steargă nasul,
Şi-l ceară că nu e «copil de treabă»

Şi-l ia eu dulce, doar o să-l asculte:
«Am să te spun la toți ca'i fost cuminte
«Si mama o să-ți cumpere plăcinte
«Si jucării frumoase, multe, multe!»

Dar mai drăeos din toți e cel mai mic:
Şi 'neureă degetele lui mărunte
In pletele ca iarna de cărunte
Şi-l scutură amarnic pe bunic.

Bătrînul mîinile la ochi își pune,
Ca la copii își potrivește plinsul;
Stă mititelul, lung privind la dinsul
Şi-l mingtie și cătă să-l imbune:

De lingă prag el merge de 'și stringe
Păpușa lui 'un ciob verzui de oală
Moșneaguluș i le aruncă 'n poală
Şi-l pupă; iar bunicul nu mai plinge.

Ba ride chiar, și rid și ei, zănameci,
Nepotii, scumpa moșuluș comoară, —
Pe cind din văl, din iazul de la moară,
Se 'nalță 'n zgomot cintul de burateci.

1902 Duminică în postul
sfintei Marii

Oglîzni

B. Lăzăreanu.



STROFE

N'af putere și n'af minte
Să'f spui dorul în cuvinte
Cind e dor adevărat.

Cât să vrei, nu poți să-i spui
Cind să vie dorului,
Că el vine nechemat.

Dragostea adevărată
Nu-i în vorbe măsurată
Și de milă nu'ndrăgești.

Dragostea nu se cerșește,
Nu i' drag căci te iubește
Și i' drag căci il iubești.

Constanta, 28 Iulie 1902

Illeana.



NUVELĂ GALANTĂ

De sigur că n'am să pun incăpăținata persistență a răposatului amic Pöe, pentru ca să vă conving eu orifice preț, că ceea ce aveți onoarea să ascultați de la mine, e adevărul pur, intru cătă teatrul povestirile mele e un local dintre acelea, cari nu suferă să i se suspecteze nici autoritatea nici autenticitatea patentă a celor ce se produc sau se întimplă într'nsul.

Odată dispensat de această grijă, de care dealtminteri vă invit să credeți, căm' era prea ușor să mă achit, voi avea placerea să abordez imediat subiectul, mai ales că finaltele-mi titluri nu-mi permit să stau mult de vorbă pentru ori și ce.

Mă găseam, ca de obicei, într'unul din marile saloane aristocratice ale Parisului, consecințe invitațiuniei prea grajioase a unei frumoase doamne din elita «pur sang» a Parisului, doamnă care nu se putea priva de placerea de a desăvîrși farmecul seratelor pe care incontestabil numai eu puteam să-l aduc. Deși interes de un ordin capital îmi reclamau necesara prezență aiurea, totuși am cedat, intru că la discuția diplomatică ce se urma în acea seară, discuție pe care fusesem informat că va veni să o provoace bărbatul doamnei — el însuși diplomat — și prea bine că autoritatea perspicacității mele de a sonda pulsul chestiunilor diplomatice, pe atunci cam incurcate, denevea mai mult ca ori-cind iminentă.

Cind se transăcă asupra demersurilor diplomatice a căror linie de urmăre avu-se sem placerea să parvin să indic și cind mănușchii de invitații se retrăgeau în saloane diferite pentru procurarea unora sau altora distracții, superba marchiză M-me de P... ne rechemă pentru a ne povestii recenta aventură a unui tinăr locotenent, ale căruia succese în pariurile angajate nu mai conteneau.

Această surpriză pe care venea să ne-o facă d-na marchiză de P... a cărei dexteritate de adorabilă «causeuse» ne fermecase în tot d'auna, totuși în acele momente nu-mi convenea, intru că trebuea să părăsească «un coin superbă» al unei terase parfumate, unde mă retrăsesem cu o vară a gazdei d-na contesa B... pentru că în dulcea-i toyărișie prețioasă, să discutăm asupra unei alte di-

plomații mai suave, pe care a trebuit nu cu puțină neplăcere să o amintăm.

Voceea timbrată cu atit de dulci sonorități argintate, aurate așă putea zice, nu putea să nu ne adune în jurul marchizei, din căreia guriță, cu acele buze cu eternul lor apel către angelice sărutări, pornea.

În scurt, iată ce tandra marchiză ne-a povestit, animind cind cu mlădiera scumpă sale voce, o! vocea sa, cind cu acele scăpărări electrice pornite din adincul nepătruns al ochilor săi infiorători de umezi (veză un poet oare-care, bun, se înțelege) cursul atit de antrenant al următoarei întimplări:

Intr'o bună zi colonelul regimentului de cavalerie..., cu toată inalta stință ce păstra memorie ilustrului defunct, tatăl locotenentului..., coboritor din o familie, pe cit de veche pe atit de nobilă, din Paris, fu nevoie să-l permute, de oare ce succesele în pariurile ce provoca și angaja zilnic eu colegii săi, îi redusese pe aceștia în cel mai trist hal financiar. Se pretinde chiar, însă vă spun la ureche, că nu de puține ori chiar papa «le colonel» ar fi căzut victimă,

În însăși seara zilei în care tinărul locotenent se prezenta la nouă regiment, șeful său colonel... serba cu o pompă deosebită aniversarea zilei nașterei prețioasei sale soții, cu care ocazia invitase pe toți ofițerii regimentului și deci și pe nouă numit.

Tin să spun că nouă șef al locotenentului primise de la cel vechi, o confidențială scrisoare, în care îi arăta motivul permăturării locotenentului.

Cind regeneratoarea șampanie își implinișe cu totul rolul, și cind buna dispoziție deci își înținse imperiu dulce asupra adunărilor, tinărul locotenent de curind numit, se apropiu de șeful său, care tocmai fusese părăsit de soția unui d-n căpitan, cu care soție, să nu ne-audă nimenea, se întreținuse cam mult.

După ce îi ceru cu o poliță aleasă scuze, printr-o drăgălașie captivantă de limbagiu, în urma căreia nimeni nu a rezistat, spuse colonelului că-i singurul care printre acesele de necurmată veselie ale soției sale, vede o mișcare acută, provocată de o supărătoare cicatrice care îi pătează al sinilor alb imaculat. De sigur această afirmație temerară produse locotenentului o destul de vădită mișcare, pe care locotenentul căuta să îl evite punind în sprijinul celor avansate un pariu de 1000 lei, pe care după un calcul pripit colonelul îl primi. Fie alături din tendință de a redobândi o sumă, la care se ridicase cheltuile din acea seară, despre care lumea spunea, că le-a făcut pentru a salva aparențele tristei sale stări financiare, serios zdruncinată la masa verde, fie poate și din tendință măgulitoare de a fi primul care învinge pe locotenent în cariera îi de neînvins pariator, colonelul primi, cum am spus, pariu.

Un lucru rămine cert. În ambele cazuri deciziunea colonelului avea la spate siguranță deplină ce îl forma convingerea despre neprăhirea munților albi ai adorabilei sale credincioase soții.

Menajez prea mult, mai ales acum vara,

simțurile cititorilor pentru ea să nu renunță asupra gidiștilor detaliu prin care locotenentul să a convins *de visu*, în prezență necesară a șefului său, la lumina roză a unei lămpi superbă ajurată cu dantele selipoatoare, în buduarul încărcat cu dulce electricitate, al soției colonelului.

Nu știu de ce, dar se spune că locotenentul n'avă tăria să privească mult «les monts blanes» ai șipitilor lui obiect al parihui său

(Clopotele și cortina).

A doua zi, din partea colonelului un mesager ducea o scrisoare vechiului șef al locotenentului, prin care îi anunță înfringerea acestuia și obiectul parihui cîștagat. La orele 12 cind se suspendase slujba la căzarmă, vechiul șef convoacă pe toți ofițerii pentru ca să le comunice, lucru de necrezut, primul insucces al locotenentului permuat, dind cîtire scrisorei trimise.

Cind șeful incintat ridică ochii după scrisoare, pentru a căi în față ofițerilor săi, acea satisfacție pe care însuși o încerca, care îi fu mirarea cind în față lui ofițerii semănău cu niște statui de ceară.

Ce se întimplase?

In ziua permăturării sale, locotenentul angajase cu toți ofițerii parihuri colosale, că în seara primei zile a sosirei în nouă regiment, va face ascensiunea munților albi ai soției colonelului, lucru împlinit—căci am uitat să vă spun că i s'a permis de către colonel să pună chiar mină, mai ales pentru că locotenentul răspundea la numele Toma.

Oră scrisoarea aceea nu venea de căt să aducă la cunoștință ofițerilor, neașteptata dureroasă veste a perderei parihui, pentru care îndrăsnise să pună în joc mai mulți banii ca nici odală.

Aceasta îi întimplarea autentică pe care tandra marchiză Mme de P... ne-a povestit-o, animind-o cind cu mlădiera scumpă sale voce, cind cu acele scăpărări electrice pornite din adincul nepătruns al ochilor săi infiorători de umezi (veză un poet oare-care, bun, se înțelege).

Cer supremă erare cișitorilor și cititoarelor (mai la urmă «pour la bonne bouche» pentru că n'am putut de căt într'un mod prea imperfect, că comunic această nuvelă, pentru a cărei povestire în adevărată ei lumină și mai ales culoare, soarta a rezervat numai unora doamne un adevărat apanagiu).

Constant. de V...

Ps. — Rog pe prietenii mei, cără obișnuesc să-mi traducă nuvelele în franceză, pentru revistele *fin de siècle*, de astă dată să renunțe. Că despre Zeflemeaua sunt convins că numărul acesta, după asigurările iubitului său director, nu se va trimite în obișnuita mie de exemplare, așa în căt comunicarea prezentei nuvele nu se va afla—după cum țin—de către elita Parisului, care poartă un adevărat cult pentru Zeflemeaua românească.

C. de V...

CHESTIE DE GUST!

Sunt în pădure, pe nserat,
El eu soția credincioasă
și verișorul ei iubit.
El e un monstru de bărbat,
ea îl ca o zină de frumoasă;
iar vîrui june selivisit!

De fructe tinărul vorbind,
Privi în ochi pe verișoară:
«Ești după mure 'nebunesc' ;
iar ea, la buzele privind,
Ca în delir se infioră;
«Ești fragile le prăpădescă !

Sărate și el — bunul bărbat —
Ce fructă pare delicioasă:
«Ești după.. coarne mă omor»,
Grăi solemn și apăsat:
iar ea — soția credincioasă —
Zimbă, privind pe verișor!...

Chic.



GÎSCA LU DON COLONEL

Don căpitan Vâtraiu e foarte vesel.
A primit plocon de la vagmistru două
giști grase, furgăsite probabil de la vre-
unul din vecinii cazarmei.

Don căpitan își linge buzele mai din
nainte privind la cele două păsări bine
jumulite, fără tulei pe ele, și se gînde-
ște ce bine o să le stea tolânite pe tava
ncărcată cu varză, plutind într-un lac
de grăsimi.

Da odată lu don căpitan îi vine o
idee pe care o să execută în doi timpi
și trei mișcări:

Hei, Tânase. (Tânase e ordonanța
dumnealui).

— Trăiți!

— Uite, ia gîsca astă și du-te cu ea
la don colonel, să-i spui... că dracu să-i
spui? ha, să-i spui că am vinat-o chiar
ești... Ba nu, că giștile nu se vinează,
mă fac de rîs... Ei, spune-i și tu ce
te-o tăia capul. Si acum: marș!

Si marș a fost. Tânase a făcut stînga
în pre cu gîsca cu tot și a pornit spre
domiciliul lui don colonel Zvezcescu.

Vezi, și Tânase era vesel ca și căpi-
tanul că o să-i facă plăcerea colonelului.
De aceea, cuprins de o nerăbdare ușor
de înțeles, cum ajunse la don colonel
intră ca o bombă în camera acestuia,
fără să sună, fără să bată la ușă, și
strigă o dată de răsună toată casa:

— Trăiți, don colonel, m'a trimis don
căpitan să vă dău gîsca astă la care cînd
vă uitați vă lasă gura apă nu altceva!

Dar, spre marea deceptie a bietei or-
donanțe, colonelul, în loc de a zice
mersi, se încrûntă ca un gealat și se
restă:

— Gîsca lu tat'tu! Așa se vorbește
superiorului, mă 'mocofane? Așa se prez-
zentă cine-va la domișiliul unui colonel?

— Trăiți don colo...

— Nu crîcni! Să ne 'nchipuim că tu

ești colonelul. Adu 'ncoa gîsca. Stai colea
pă dormeza astă cum stam ești adineoari.
Să te uiți la mine cum intru, ce fac și
cum vorbesc și să bagi la căpătină.

Nefericitul Tânase făcu întocmai ce-i
comandase colonelul, holbind niște ochi
marți cit o lună plină.

Don colonel Vâtraiu ești afară cu gîsca'n
mină, bătu de trei ori în ușă, discret.

— Intră! răspunse Tânase care și
mai venise nițel în fire.

Colonelul intră. Iși scoase chipiul din
cap cu un gest mare, apoi se postă lingă
ușă într'o atitudine de statuie și zise
rar și răspicat:

— Trăiți d-le colonel! Sunt însărcinat
de domnul căpitan să vă rog să bine-
voiți a primi, din partea d-sale impre-
ună cu salutările cele mai respectoase,
această gîscă!... Ai auzit mă răcane,
așa se prezantă înaintea supriorului?

— Înțeles, don colonel, răspunse Tânase.
Si ești, adică colonelul, aștăzi fi zis
atunceia:

Bravo băete, să trăești, na și tie un
franc pentru osteneală, ca să bei un
rachiū!

... Colonelul a ris cu postă de pozna
ordonanței și i-a dat francu.

Sander.



MIS-MAS

O întimplare noastră a devenit d-lui Pro-
copie Dumitrescu, părintele vitreg la Ca-
pitalei.

A îscălit fără să știe un ordin de des-
tituirea unui amic electorăl.

Cind a auzit de astă dom' Palladu a
sărit în sus de bucurie, mișcare care a
făcut să crape în mai multe locuri ziduri
ministerului de interne.

— Il am la labă! strigă amicul n stru,
și comandind o baterie, combină urmă-
toarea stratagemă cu Nae ușieru:

Să se serie demisia care să fie strecu-
rată de ușierul primarului — una din cu-
noșințele lui dom' Palladu — printre hîrtii.

Cum și o pune d. Procopie tureana,
hîrtia să fie dusă la ministerul de interne,
demisia primită imediat și publicată în
Monitor a doua zi; cind o veni nenea Sake
la primărie să i se închidă ușa și să i se
deschiză *Monitorul*. Si iată! pe dom' Palladu
că a rezolvat chestia alegerilor comuni-
nale.

Fin bărbat!

La Roumanie spune că guvernul o să
sfîrșească încet ca acei «bătrâni uzați cari
nu mai au unt de lemn în candelete».

Ce fel sunt candelete ale cari conțin
vitalitatea bărbătilor sub forma de unt-de-
lemn, credem că nu mai e nevoie de ex-
plicat și lăsăm astă în sarcina ziarului care
vrea să capete gloria *Kichirezului*.

Am fi curios însă să știm ce zic d-nii
Ionel Brătianu, Palade și cei lății mai ti-
neri din cabinet despre asemenea afirmații
compromițătoare pentru energia guvernului.

Or poate vor să se zică că sunt miniștri
de cabinet, nu de cabinet... particulare.

La un teatru de vară din București se
jucă «Mam'zelle Nitouche».

In scena în care vicantele de Champlatreux
vine la minăstire deghezat ea să vor-
bească cu Ducesa de Flavyng, mama sta-
riță, o tinără actriță, în loc să zică:

— Poftiș în vorbitor, — a rostit:

— Poftiș în dormitor!

... Ce va să zică efectul obișnuinței!

Ziarul «Jidovul rătăcitor» vorbește într'un
lung articol, eri, despre galantomia coreli-
gionarilor săi.

Să-i furnizăm și noi o anecdotă auten-
tică. La un așa zis Five-o'-clock în calea
Dudești, după cea, d-ra Rebeca vine cu o
tavă de prăjitură pe la fiecare dintre mo-
safiri, punind apoi tava pe masă.

Madam Zilberman, în timpul conversației,
se mai servește singură încă cu două pră-
jitori.

D-ra Rebeca vine apoi din nou cu tava
pe la fiecare. Madam Zilberman refuză,

— Mersi am mai luat una.

Atunci intervine gazda:

— Madam Zilberman, ați mai luat deja
trei, — dar mai puteți lua una.

Ac.

In curind va apărea:

REVISTA TEATRELOR

publicație pentru arta și literatura dramatică,
sub direcția d-lui Livescu, artist al Teatrului
Național și cu colaborarea mai multor distinși
publiștori.

D'ALE LUI CILIBI MOISE

Sunt două feluri de oameni cari citesc
gazete: unii ca să le vie poftă de min-
care și alții că n'au ce minca.

Domnilor și doamnelor, am descoperit
mijlocul de a mă imbogăti, și iată! : voi
da tuturor ce vor vorbi adevărul cite un
sfant, și toți cei cari vorbesc minciuni
să-mi dea mie numai cite un ban.

Bieți vinzători de mături au dat jalea
că, de cind femeile mătură casa și șila
cu rochiile, ei nu mai au căutare.

De cind opinia s'a deșteptat, pălaria a
scăpată.

Trei lucruri nu sunt goale niciodată
în orașul București: catasturile, gîrla
și pușcăria.

Aș plăti la unii din creditorii mei,
dar mi-e frică să nu afle cel'alți!

Să trăiască fabricanții cari au inventat
gulerele, că sunt mulți cari n'au cămășă.

„ZEFLEMEAUA“ IN PROVINCIE

Câmpina

La cofetărie,
Sunt vre-o cinci persoane,
Adică, mai bine
Doi domni, trei cucoane.
Ghițică le cintă.
Muzica proibită.
Sub castani stă unul
Cu... a sa iubită.
Cafeneauă plină,
Tot de coate goale,
Băieți de școală,
Fără de parale.
Iar la masa verde
Joacă, «șmen de fer»,
Cite-va edecuri,
Iar alții «pocher».
Grădina din vale
Pustie și goală,
Chelnerii sărmani
Sunt slabici ca de boală.
Pe drum fetișoare,
Urite, drăguțe,
Eve, Marioare,
Frumoase Lenuțe,
Se tot plimbă într'una
Dind cite-o ochiadă.
Filisori noștri
Pareă's de corvadă.

Pe la «unspec» noaptea
Plimbarea incetează.
Lumea e prin case,
Poate chiar visează.

La «șantan» mai este,
Pe la «deux-demi»
Vre-o trei patru tineri.
Salve

Conemii.

Constanța

DOCTORUL SICHIMIDIS

Așultaci teva țudato și estraordinaro.
Într-o noptie tiriu am ajutat tocitorii la usa,
ș'un zeamat surd urmată d'un șgomot al țunui
om care căde.

Saro din pato, deșchid usa și gașescă trinito
la șcară un nenorojito șuflando greu. Atunci in
cordejo puterile, me opințesc, le ia la brace
și l'aduo in birou de consultacie.

Şermano era palid, tremura, striga ragusit, și
șvarcolea și avea ștumaho umflato.

Am intrebato te este si el cu respiracia aproape
știința mi-o spuso che i sa pușo o șfăraietore d'a
curmejiso si nu potă sa le scota.

Ego incelegando pericolu, am luato in graba
bișturiu, 'l am trantito la mașa d'operacie, fara
ș'o le cloroformij, n'o foșto tempio d'asa teva,
si imediat am facuto cunoșcuta operacie Te
jariana.

M'am admirat o singur și c'o prețijie matematică
am deșchișo torațele ș'abdomeno. Înstantaneo
am vujuto cum stau șfăraitorile facute cocolos.
Entușajmato de reusita, am prinșo curaj și c'o
inceala fulzeratore, che niște singe n'o curso, am
vuruto muna pena la coto si le-am școșo pe tote
fara durere.

M'am crujito chind am vujuto pașiento sca
pat de la o morte șigura și ego așjurato cu
muna plina de șfăraitori. Eram șapuno pe ș
tuacie și atunci am stato s'am meditato cum un

filofo. Te trebuie se mai faco? Odata cajute la
muna nostra, nu mai șcapa, trebuie să le utiluje
si se le dată o nouă direcție.

Filofo nd m'am adușo aminte che ș'o vor
bito d'un doctoro Sina, care o pretinșo che o
lașato sinze. Ma astă este mințuna, finca la sfâ
rătore nu ecijașa sinze. Dacă nu este sinze, atunci
negresit trebuie se fie alt-țeva și am șucutito che
as putea se le lițifej.

Mergo la siguro che am se îsbuteșco; căci că
un mare calpuzano șe sunt le-am șupușo la
preșiune grojava si trebuie se școto apa.

Se puftească apoi chir Sina, daca lu dai muna,
ș'a mai spuna che lașe sinze. Aji experiențea,
nu vorbe, ștai la pițore.

* * *

Toamna trecută, Sichimidys este silit de im
prejurări să plece cu divizia la manevră. Acolo
vazind că n'are nimic de facut, că nu i se pre
sintă nici un caz de operație și că linjește, toc
mai el atât de obișnuit cu munca, își propune
să facă o inspecție medicală.

Zis și făcut, numai dintr'o companie a trimis
la infirmerie, nici mai mult, nici mai puțin de
că 20 soldați.

Acești soldați, vezi fi crezind poate că erau
Români sau tătară, ei, aş! erau sadea numai
greci catastro.

Venind locotenentul, care comanda compania
în lipsă de căpitan, i se raportează cele pet
recute.

Locotenentul, un om înalt, voinic și salnic,
șcia foarte bine că din punct de vedere sanitar,
compania sa se găsească în perfectă stare și obser
vând că între cei bolnavi nu sunt alt-ceva de căt
greci, se infurie și pleacă la infirmerie.

Ajungind acolo își găsește soldații petrecind pe
socoteala celor ce munceau. După ce locotenentul
le ridică ceva cruci și oare-care minăstiri, le
dă, odată cu poruncă să părăsească paturile, și
ceva de cheltueala și i trimite la instrucție.

Palicarii, cari se știau că n'au nimic de căt
favoarea patriotului doctor Sichimidys, părăsesc
imediat paturile și tualeta infirmeriei și dău na
vala la ucenie, pe care o execută cu mai multă
ardoare de căt alta-dată, de teama să nu-i umfle
risu cind va începe dom sergent cu glumele pe
sub falci.

Auzind Sichimidys că iarăși i-a rămas infir
meria goală și încă pe o cale foarte drastică, pleacă
turbat de minie și întâlmind pe locotenent începe
a-i reproșa.

— Domnu Lucutumento ne surprinde che
dimineața te amestei, unde nu 'ci ferbe ola. Te
țino responsabil de ori te nenorojire va decurge
din atât acto barbaro de însubordonanța.

Locotenentul i întreabă, că unde a învățat med
icina? și i ripostează că nu știe ce vorbește;
pentru că toți acei soldați sunt perfect de sănătoși.

— Domnu Lucutumento te pufteșco să fiu cu
viințios, astă este o insultă și 'ci urdono să stii
che sunto capitano.

— D-ta aici nu ești căpitan și ești doctor. Că
pitän sunt eu, care conduc și am răspunderea
companiei. Cum de se bolnaviră numai greci,
domnule doctor?

— Aiți nu sunto greți și sunto șuldaci rumuni.
N'am poruncito ego să se bulnavească. Am să
raporte caju la domnul zeneral.

Colonelul, care intimplat se află în cort,
auzea această dispută, se tavălea de ris și aplaudă
din toată inima atitudinea locotenentului. Vazind
însă că lucrurile ajung prea departe și face apă
riția între ei și ascultindu-i, că și cum nu știa
nimic din cele petrecute, trimite 'n grabă să
cheme și pe cei-alti medici, pentru ca să consta
te starea sănătoșei acelor soldați.

Soldații au fost gasiți perfect de sănătoși. Spre
norocul lui, sunto Capitano, afind și generalul
despre această afacere, fară vorbă și tocmeală,
dă poruncă să toarne pe celebrul dr Sichimidys
și zile arest.

Sichimidys, primindu-și osinda, suspinind, se
plingea unuș colog tot assimilat:

— Sunto un martiro de la stințea și un sclavo
de la daturia; dețe trebuie șe me șupuno. Puf
teșco însă pe domnul Lucutumento șe nu lașe pe
patrioci șe facă varșare de sinze.

Cio spuno ca la un fracico, ego am vruto șe

upreșco un cataclismo. Tocă stim che greco este
filotim; ma este s'un spirit entuziașto și re
boinic. Daca lo dai tușechia che maheria la muna,
lo trimeci la manevra și mai cu seamă chind
vede la ochisorii a lui și turii; el șucutește che
este în reșobi veritabilo de la Larișa și Dom
oș... Atunci șe inferbanta, tot sinze șurca la capo,
nu mai potă șe lo șapaneașca niș Dumnejeu și
față mașo.

Greco chind o vujuto sinze si stie che este
calare la victoria o sterze la sănătoșa si suze de
nu le potă prinde niș la mașa cu ladi che pșumi.

Pentru te s'omorito șuldări nevinovaci și pa
licari șo franto găto fuzind? Te intrebă ține
este vinuvatu? Ține este reșpunșabilo de atât
dejastru?

Lucutumento. Ego omo prevajatoro sunto fara
grize si ștai la recore.

Ma nu este nimica. Ego, plejantej șo sperio
pe lucutumento, ma palicari stie che este instruccia
si che atât sunto la Rumania nu la Patria.

Am avuto mila de compatrioci. O platito vi
zita, ca se le dispensejo de ujenie si ego o spuso
che sunt bolnavi si le am trimiso la spitalo; ma
afurișmene de lucutumento a observato si o pri
teputo che este o bola de cumpărejencea.

Si daca drați de palicari mo tere frânti inde
reto? Este lucru gravo! Am șo faco uj d'un
strataghema si se lo spuno che am statu la areș
si muneda la confișato sau mai șiguro che me
la furato săntinela.

Aș-fel am șapato usurelo ma cu bujunaro plin.

Aghiuța.

Caracal

DIN FUGA CONDEIULUI

La Gimnaz

E căldură mare,
Studenți, convocare,

Sosire gimnaz,
Discuții și haz,

Barbescu-Ionel
Omeric duel.

Pavlid: mititel
Tutun și ardei

Trecut cheltuieli,
Risipă, Birseli..

Guran președinte,
Rostește cuvinte,

Lipsește pahar,
Octav secretar.

Discursul lui Gică.
Pavlid replică,

Se pune la vot,
Demisii, complot..

Reia convorbirea
George Hagi-Chirea :

Alușit la «Cazes»
Pavlid necaz.

Carol Adolph haz,
Leonte, țigară,

Ilariu, afară.
Tumult se ridică!

Vorbește Eftică :
Se face tăcere ;

Iar Baba îl cere
Să pună concluzii!
Scandal! Desiluzii.

Mihnea.

Burdjeni

Ei da! am visat. Dar ce vis!! mă cuprind și acum un cutremur din tâlpă pînă în pămînt. Ești, cînd îmi pun în minte, de cu vreme să visez, apoi visez nu ceva. Ce vrei? Om cu *idealuri mari, orizonturi nemărginite*, și pentru că a devenit casul ca să simt mai mult per tu, dău drum friului. Adică să vă rancontrez punct cu punct și virgulă. Dați-mi vœu mă rog:

Se făcea parcă Dom'le Director că ești, adică, mă coborîsem în Infern, chiar în infernul lui Dante *AliRighetî*, întuneric bezna, în cît la un moment dat, dîndu'mi compt de realitate, m'am crezut pe peronul gărel, seara, cînd sosește trenul. Nu știu cum dar unul din el, aruncînd eu o bombă de popici, m'a lovit și m'am trezit lîngă Nenea Nae care fredona:

De cînd Ea s'a dus departe
Căci concediu i s'a sfîrșit
Ratașesc pe căi sucite
Să suspin... tot la Maxim.

Darling.

Slatina**Poetul-Bulgar**

E o tacere mormîntală în odaie și pe-afară...
Dedu pufu alene din țigără-militară,
Să anula de nonsanso Slătîmeneelor timide,
Implacabile copile, îndărâtnește silfide,
Lazzaronul rîște vise mari de farnient,
Ca mirifice vejenii, prinse 'n fumul transparent,
Să castele în Espania își clădește într'o clipă,
Legănat de 'nchipuire pe-a visărilor aripă.

Obsedat de un gind albăstru, să devie om celebru
Să să-și salte din prestigiul inactivului cerebru,
A 'ncercat să captiveze o poetică copilă.
Nenorocu-l stete 'n căle; tentativa lui umilită
Eșua. Atunci sinistru și cu pletele vilvoi
Se jură sătingă scopul pe-ală căle. Curg puhoi
Planuri abracadabante, curg proiecte fel de fel:
Ce să facă să se creădă cum că e cova de el?
În sfîrșit găsi mijlocul: să comită o poezie
Genială; și da-nunca scîrpi-scîrtai pe Li-lic
Pînă ca copilul schiold al concepției meschine
Se năseu. Fu un articol zdrobitoar, cu versuri pline
De blestem. Tipul asta, viitor sergent major,
O copist la primărie, circulmar ori controlor,
Arătat-a luscînța și talentul înăseut.
...Si convingo-ne-am că Dedu critic e neînțreut!

Wan.

O SCRISOARE

Scumpîl meu amici — ca toate că amicizia e cam rară
Vă dădul sus zisul titlu căci aşa v'um zis tot anul,
În a Oltului cetate ajunsel cu bine aseară,
De... shura'a moșnenirea-I, norocoș Cațavilano.

Plictisit din timpul zilei de căldura arzătoare,
Aștept-seara răcoroasă peste urbe să se așterne,
Aștept soarele crădenoul să 'și ia drumul spre culcare
Să pe străzi să pară nimficii, brune, blonde și chatene.

Iată-mă sunt în grădină pe o bancă în trei picioare,
Dintr-o dulce specială sorbind aburi ce inspiră.
Să căzut în nostalgia ce o dă fumul de țigare,
Văd ca 'n visuri tot Dryade și Nayade, ce m'admiră.

Dar realitatea cruda, val!... mă sunlose din visări,
Trec gomeșii cu ghete faune cumpărate de la «Enger»
Pantalonii sunt cu dungă, pe la ceafă cu cărări,
Să cu haina ajustată în Selari la domnul Singer.

Flirturi, fraze sgomotoase toți aruncă 'n jocul lor...
Unul coleag face ochiade, din colo trage cu cotul,
Pin'ce una mai istează răspostă: — Musu osu chior?...
Zăpăcit ingină o scuză și roșește... Idiotul!...

Prin 'nainte 'mî defileză par'car fi puși pe spezeze,
Ofițerii născuți la valra loi nea lancu Ciubotarul,
Da 'lă dă bonsoar cu artă, pe conji vrind să imiteze,
Studiați mult... în oglindă și pășind rar... cu cintarul.

Un căi, fante mai erotic, să réves cintă la ureche,
Unei demoasele brune, ce se simte incintată;
Altu 'n trilori fredonează vr-un cintec de lume veche.
...Totu 'n numai poezie cu oflaturi combinate.

Iată... despică orizontul, trimît gîndul la plimbare,
Năvălesc în minte-mă strănic dulci crimpene de humor:
Văd pe Prentă, pe Bijucă ce 'să dă sufletul și moare,
Pe Plevniștu, Antleristu, pe Tunaru și... mi-e dor...

Si mi-e dor de gazelar ce 'l văd par'ca cum asodă
Strigind: «hai cu politica», cu Sultanul cu amor,
Cu zanzibarista tragic, cu nenorocirea crudă,
Cu băiatu 'i de la geniu... Si de voi băjeți mi-e dor.

Imi mai este dor de Sîgdadi, Opier cu a lui bere blondă,
De Arsenalistu fălnic, de al lui căței-odor,
Si de Căpitan Costache, de Sylvia nimfă ronda,
De nopti albe, de «Steluța» și de voi iară mi-e dor...

Aș mai scri... dar vezii că iată, vin niște băieți gingași
Smecheri de la București—plini de viață,—ce 'mî plac mie;
Vin cu sgomot să mă umfl la chiulbanul din Crîngășăi,
Deci las' pînă... trimît musa să se plimbe la moșie.

Muzica începe marșul; grădina e archi-plină.
Si-acum dragă proprietate și tu dragă Niculică
Si tu Nicule, Eugene și cel-l'alii toți crai de pieă
Să erați că am să termin: trei trăsuri 's îngă grădină.
D-ei primiți o salutare de la

Slatina Mitiea.

**TELEFONUL „ZEFLEMELEI”**

Un necunoscut. — Propunerea Dv. este bună.
Vă voi face pe plac.

Papurică. — Singura condiție e să aiba haza
și să nu fie insultătoare.

Celor-l'alii. — În numărul viitor.

A apărut și se vinde în toată țara cu prețul ridicol de 10 bani, o ediție populară a fâmosulu volum

DE INIMĂ ALBASTRĂ

cuprinzînd cele mai geniale poezii ale lui
Dom Paladu, precedate de o prefacă dată
rită eminentului critic român Tarascon.

D-ni depositari din provincie a „Zeflemelei” sunt rugați să comunice printre o carte poștală cîte volume doresc.

A apărut în editura institutului de arte
grafice «Minerva»

POEZII POSTUME

de M. EMINESCU

cu o precuvintare de d. Nerva Hodoy.

E un elegant și cuprinzător volum care
nu costă de cit un leu, estinătate cu care
domnii editori ai scriitorilor noștri fruntași
nu ne-au obișnuit pînă acum.

A apărut volumul :

AHTURI și OFURI

Poezii glumești de

GEORGE RANETTI

en o copertă ilustrată de N. Mantu și cu o prefață de Anton Bacalbașa.

Prețul 1 Leu și 50 bani

In București se găsește de vinzare la «L'Indépendance Roumaine», la librăriile Socet, Alcalay și la autor.

MIRCEA G. PETRESCU

FOST MAGISTRAT, AVOCAT

S'a mutat Str. Columbelor 4 bis

CONSULTAȚII de la 8—10 a. m.

BUCHURESCI

CITITORI!

In restaurantul gărei de Nord puteti
intra și CONSUMA fără bilete de pe-
ron. Incercați și veți vedea.

Liceul, Academia și Școala Comercială
„VIRGILIU POPESCU”

Strada General Florescu, 6—8 și str. Gheorghe-Năst. 31
 AL TREILEA AN DE FUNCȚIONARE

Cea mai populată școală particulară de băieți din Capitală

Promoție splendidă. Din 216 elevi prezenți la examen de stat, în cele trei secțiuni: liceală, comercială și primară, nu rămân de cit 14 repetenți, adică numai 6 la sută, dintre caru 12 sunt externi.

Examenele tuturor secțiunilor se țin în Institut, înaintea delegațiilor trimișii de Onor. Minister.

Internat pentru elevi care urmează la școala comercială a Statului sau la liceele Mihai-Viteazul, Matei Basarab și Lazar Aceștia au preparatori anume.

Pe lîngă cursurile după programa Sta-

tului, se fac preparații speciale pentru elevi care vor să intre în școală comercială gr. II, fară a fi terminat cursuri regulate de gimnaziu sau de școală comercială în feroară, precum și cursuri comerciale de opt (8) luni pentru bacalaureați, care vor să dobindescă diploma de școală comercială.

Cursuri de limbi moderne și de stenografie.

Ingrăjire deosebită de educația corporală și socială a elevilor prin dans, exerciții gimnastice, muzică, conferințe literare.

Preparații chiar de acum de corigență și pentru examenele de admitere în licee și școalele comerciale ale Statului.

Director, VIRGILIU POPESCU
 Prof. la Liceul Sf. Sava.

A apărut:

DE INIMA ALBASTRA

Prețul 10 bani.

LABORATORIUL FARMACEUTIC
A. HENTIESCU

BUCURESCI

No. 1, STR. LIPSCANI, No. 1

PIPERAZIVĂ EFERVESCENTĂ HENTIESCU

Aprobată de Consiliul sanitar superior

Suverană contra

Gutei, Reumatismelor, Gravalei, Caleulor Nefritice, Bolelor de băsică, etc.

Combată cu succes
 toate boalele provenite din cauzele îngrămadirei

ACIDULUI URIC in organism

are proprietatea de a disolva o mare cantitate de

ACID URIC

fără a turbura digestiunea sau
 a strica pofta de mincare

Nu se descompune și nu se oxidează în
 organism, ceea-ce îl dă avantajul
 de a atinge acidul uric pe tot locul
 unde se găsește acesta în singe,
 țesut, rinichi sau articulații.

Se dă după indicațiile domnilor Medici
 in doze de 2—3—6 ori pe zi
 cîte-o măsură,
 —disolvată complet în apă suficientă—
 sau combinată cu Apa de Căciulata
PREȚUL UNUI FLACON LEI 4.50

DEPOSIT

La toate farmaciile din țară

MEDALIA DE ARGINT

CEA MAI MARE RECOMPENSĂ ACORDATĂ

Produselor farmaceutice

ROMÂNE

LA EXPOZITIA DIN PARIS

1900



OVULE SI SUPOZITOARE

DE

GLICERINA SOLIDIFICATA

(singurele aprobate de cons. sanitar superior)

FARMACIA

A. ALTAN



FURNISORUL
 Curței Prințipare

STRADA BATIȘTE
 BUCURESCI

INSTALAȚIUNE SPECIALĂ

PENTRU

OXIGEN

LABORATOR SPECIAL

PENTRU

ANALISE DE URINA —

PENTRU SEZONUL BAILOR
 este de recomandat

VINUL „ȘTIRBEY”

SE EXPEDIAZA LA CERERE

în lăzi de 25—50 și 100 sticle, contra ramburs

a se cere PREȚUL CURENT la

ADMINISTRAȚIA DESFACERII PRODUSELOR
 de pe proprietățile

PRINCIPELUI BARBU ȘTIRBEY

BUCURESCI, — CALEA VICTORIEI No. 121, — BUCURESCI

DUPA TEATRU, DUPA OPERA, DUPA CONCERTE, TOATA LUMEA IȘI DĂ

„RENDEZ - VOUS”

LA

BERARIA
COOPERATIVA

— PIATA TEATRULUI —

Și cu drept cuvînt, căci: excelentele mâncări reci, Berea Oppler (Peleș) de calitate superioară, Vinurile delicioase precum și conștiintozitatea preturilor și serviciului acestei berării, împacă gusturile clientelei celei mai exigeante.